

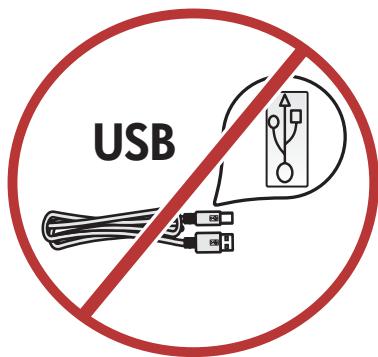
EN

Start Here

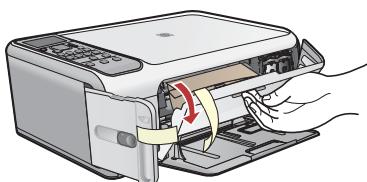
PL

Początek

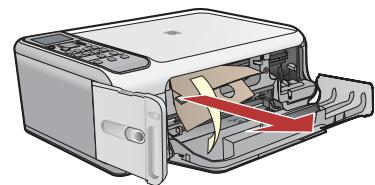
1



a.



b.



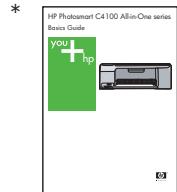
3



Windows

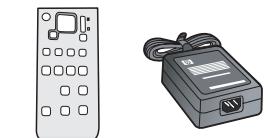


Macintosh

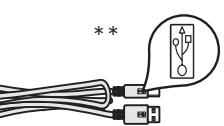


*

**



**



**

EN

WARNING: Do not connect the USB cable until step 14 to ensure that the software is installed successfully.

PL

OSTRZEŻENIE: Aby oprogramowanie zostało pomyślnie zainstalowane, kabel USB należy podłączyć dopiero w kroku 14.

TR

UYARI: Yazılımın başarıyla yüklenigidinden emin olmak için 14. adıma gelinceye kadar USB kablosunu bağlamayın.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη συνδέετε το καλώδιο USB μέχρι το βήμα 14 για να βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση του λογισμικού ολοκληρώθηκε με επιτυχία.

EN

Lower both the paper tray and the print cartridge door. Remove any packing material from the device, then close the print cartridge door.

PL

Opuszcza zarówno zasobnik papieru, jak i drzwiczki dostępu do kaset drukujących. Z urządzenia należy wyjąć wszystkie elementy opakowania, a następnie zamknąć drzwiczki dostępu do kaset drukujących.

TR

Hem kağıt tepsisini hem de yazıcı kartuşu kapağını indirin. Aygitin üzerindeki tüm paketleme malzemesini çıkarın, ardından yazıcı kartuşunun kapağını kapatın.

EL

Χαρηλώστε το δίσκο χαρτιού και τη θύρα δοχείων μελάνης. Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή και στη συνέχεια κλείστε τη θύρα δοχείων μελάνης.

EN

Verify the box contents.
The contents of your box may differ.

* On CD.

** Purchased separately.

PL

Sprawdź zawartość opakowania.
Rzeczywista zawartość opakowania może być inna.

* Na dysku CD.

** Należy zakupić oddzielnie.

TR

Kutunun içindeleri doğrulayın.
Paketinizin içinden çıkanlar değişiklik gösterebilir.

* CD'dedir.

** Ayrıca satılır.

EL

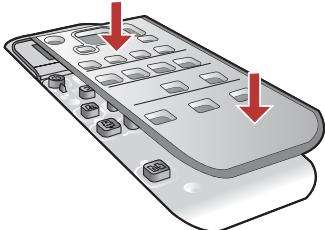
Ελέγξτε τα περιεχόμενα της συσκευασίας.
Τα περιεχόμενα της συσκευασίας σας μπορεί να διαφέρουν.

* Στο CD.

** Πωλείται ξεχωριστά.



4



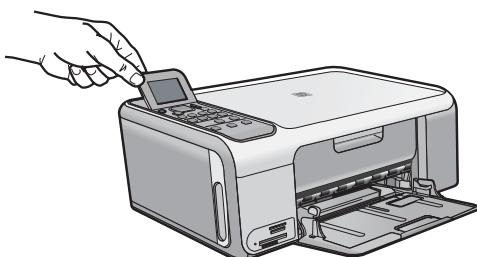
EN Attach the faceplate if not already attached.

PL Przymocuj nakładkę, jeśli nie jest jeszcze przymocowana.

TR Kaplama henüz takılmamış ise, takın.

EL Τοποθετήστε την πρόσωψη εάν δεν είναι ήδη τοποθετημένη.

5



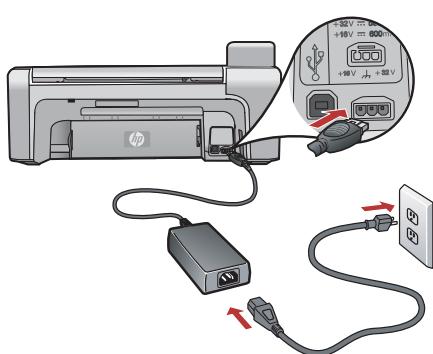
EN Lift the color graphics display. For best viewing, remove the protective film from the display.

PL Podnieś kolorowy wyświetlacz graficzny. Aby uzyskać najlepszą widoczność, należy zdjąć folię ochronną z wyświetlacza.

TR Renkli grafik ekranı kaldırın. En iyi görüntüyü elde etmek için, ekranın üzerindeki koruyucu şeridi çıkarın.

EL Ανασηκώστε την έγχρωμη οθόνη γραφικών. Για βέλτιστα αποτέλεσματα εμφάνισης, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την οθόνη.

6



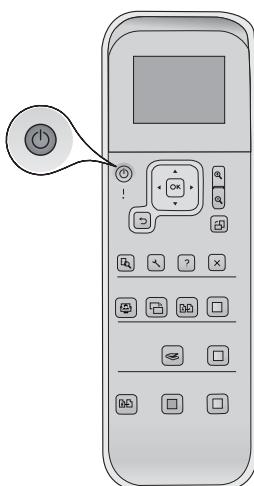
EN Connect the power cord and adapter.

PL Podłącz przewód zasilający i zasilacz.

TR Güç kablosunu ve adaptörünü bağlayın.

EL Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το τροφοδοτικό.

7



EN Press (On button) and wait for the prompt on the color graphics display

IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

PL Naciśnij przycisk (Włącz) i zaczekaj na wyświetlenie monitu na kolorowym wyświetlaczu graficznym

WAŻNE: Włożenie kaset jest możliwe pod warunkiem, że urządzenie jest włączone.

TR (Açık) düğmesine basın ve renkli grafik ekran üzerindeki istemi bekleyin

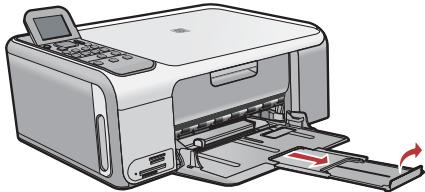
ÖNEMLİ: Yazıcı kartuşlarını takabilmeniz için aygit açık olmalıdır.

EL Πατήστε (κουμπί Ενεργοποίηση) και περιμένετε να εμφανιστεί το μήνυμα στην έγχρωμη οθόνη γραφικών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή πρέπει να είναι ενεργοποιημένη για να τοποθετηθούν τα δοχεία μελάνης.

8

a.



EN

Pull out the tray extender, and then load plain white paper.

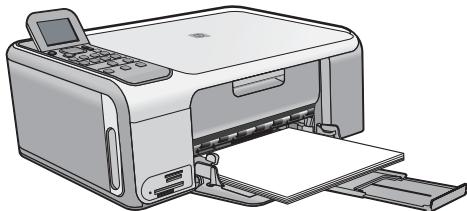
PL

Wyciągnij przedłużenie zasobnika, a następnie załaduj zwykły biały papier.

TR

Tepsi uzantısını dışarıya çekin ve sonra düz beyaz kağıt yükleyin.

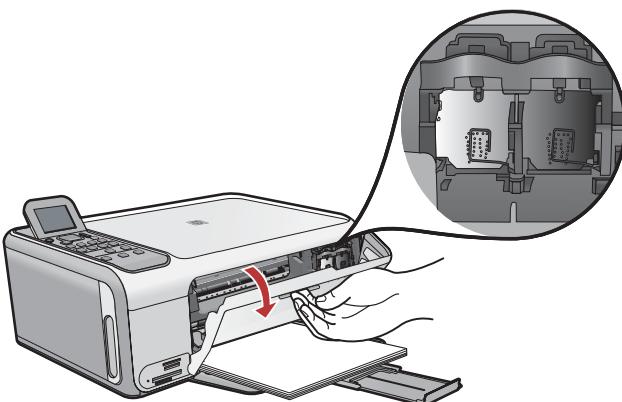
b.



EL

Τραβήξτε προς τα έξω την προέκταση του δίσκου και στη συνέχεια τοποθετήστε απλό λευκό χαρτί.

9



EN

Open the print cartridge door. Make sure the print carriage moves to the right. If it does not move to the right, turn the device off, then turn it back on again.

PL

Otwórz drzwiczki dostępu do kaset drukujących. Sprawdź, czy karetka przesunęła się w prawo. Jeśli karetka nie przesuwa się w prawo, wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

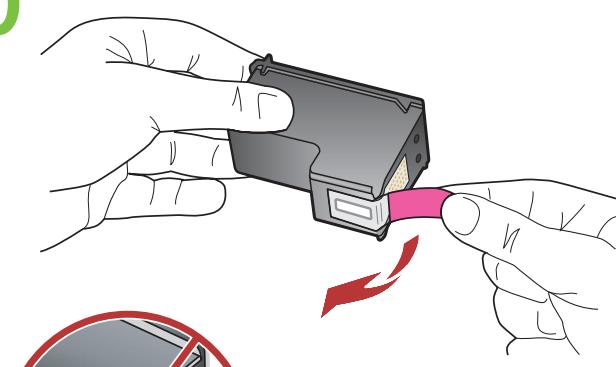
TR

Yazıcı kartuşu kapağını açın. Yazdırma taşıyıcısının sağa doğru hareket ettiğinden emin olun. Sağa doğru hareket etmezse, aygıt kapatın ve sonra yeniden açın.

EL

Ανοίξτε τη θύρα δοχείων μελάνης. Βεβαιωθείτε ότι ο φορέας των δοχείων μελάνης μετακινείται προς τα δεξιά. Εάν δεν μετακινηθεί προς τα δεξιά, απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε τη ξανά.

10



EN

Remove the tape from both cartridges.

CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

PL

Zdejmij taśmę z obu kaset drukujących.

OSTROŻNIE: Nie należy dotykać styków w kolorze miedzianym ani ponownie naklejać taśmy na kasety drukujące.

TR

Her iki kartuşun da bandını çıkarın.

DİKKAT: Bakır renkli temas noktalarına dokunmayın ya da kartuşların bantlarını yeniden yapıştırmayın.

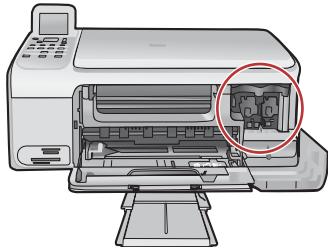
EL

Αφαιρέστε την ταινία και από τα δύο δοχεία μελάνης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αγγίζετε τις χάλκινες επαφές και μην τοποθετείτε ξανά την ταινία στα δοχεία μελάνης.

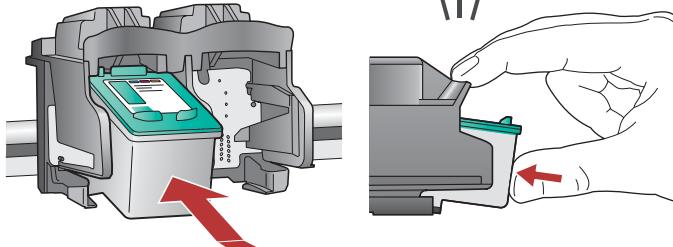


11



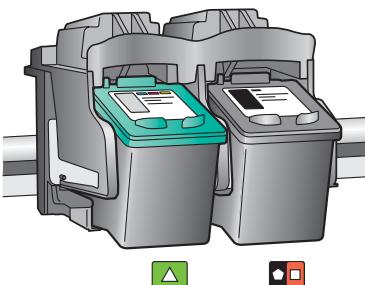
EN

- Hold the cartridges with the HP logo on top.
- Insert **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**.
Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.



PL

- Chwyć kasety tak, aby logo HP było na górze.
- Włóż **trójkolorową** kasetę drukującą do **lewego gniazda**, a **czarną** kasetę drukującą do **prawego gniazda**.
Wciśnij kasyty **mocno**, aż **zatrzasną się w odpowiednim miejscu**.



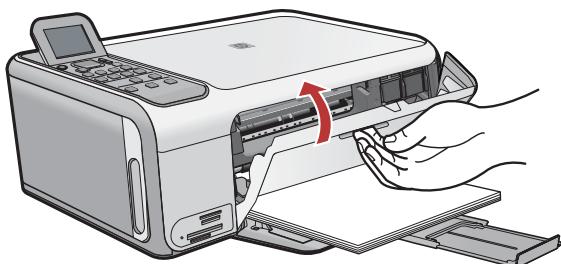
TR

- Kartuşları HP amblemi yukarı gelecek şekilde tutun.
- Üç renkli** kartuşu **sol kartuş yuvasına** ve **siyah** kartuşu **sağ kartuş yuvasına yerleştirin**.
Kartuşlara **yerlerine oturana kadar iyice bastırın**.

EL

- Κρατήστε τα δοχεία μελάνης με το λογότυπο της HP προς τα επάνω.
- Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης **τριών χρωμάτων** στην **αριστερή υποδοχή δοχείου μελάνης** και το δοχείο **μαύρης** μελάνης στη **δεξιά υποδοχή δοχείου μελάνης**.
Πιέστε τα δοχεία **δυνατά**, μέχρι να **ασφαλισουν στη θέση τους**.

12



EN

- Make sure you have loaded paper in the tray.
- Close the print cartridge door.
- Press **OK** at the prompt on the display to start print cartridge alignment.
- Check the display for status, and then press **OK**.

PL

- Sprawdź, czy do zasobnika został załadowany papier.
- Zamknij drzwiczki dostępu do kaset drukujących.
- Po pojawiению się na wyświetlaczu monitu o rozpoczęcie wyrównywania kaset drukujących naciśnij przycisk **OK**.
- Sprawdź stan na wyświetlaczu, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

TR

- Tepsiye kağıt yüklediğinizden emin olun.
- Yazıcı kartuşu kapağını kapatın.
- Yazıcı kartuş hizalama işlemini başlatmak için, ekrandaki istemde **Tamam** düğmesine basın.
- Durum için ekranı kontrol edin ve ardından **Tamam** düğmesine basın.

EL

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει χαρτί στο δίσκο.
- Κλείστε τη θύρα δοχείων μελάνης.
- Πατήστε **OK** όταν εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη για να ξεκινήσει η λειτουργία ευθυγράμμισης των δοχείων μελάνης.
- Ελέγχετε την κατάσταση στην οθόνη και πατήστε **OK**.

13

Windows:



- EN** Select the **green** Windows CD.
- PL** Wybierz **zielony** dysk CD dla systemu Windows.
- TR** **Yeşil** Windows CD'sini seçin.
- EL** Επιλέξτε το **πράσινο** CD για Windows.

Mac:



- EN** Select the **gray** Mac CD.
- PL** Wybierz **szary** dysk CD dla systemu Mac.
- TR** **Gri** Mac CD'sini seçin.
- EL** Επιλέξτε το **γκρι** CD για Mac.

14a

Windows:



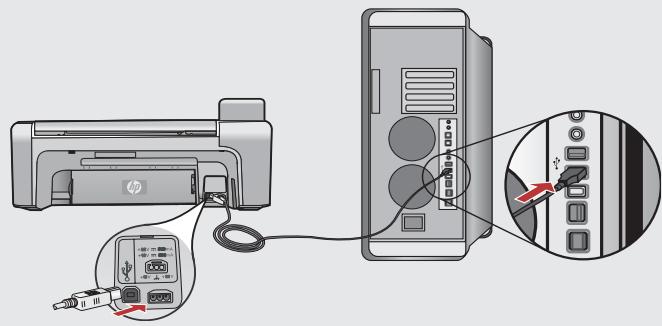
- EN** **Windows:** Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** Windows CD and follow the onscreen instructions.
IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

- PL** **Windows:** Włącz komputer, w razie potrzeby zaloguj się, a następnie zaczekaj na wyświetlenie pulpitu. Włóż **zielony** dysk CD dla systemu Windows i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.
WAŻNE: Jeśli ekran startowy nie zostanie wyświetlony, należy kliknąć dwukrotnie ikonę **Mój komputer**, kliknąć dwukrotnie ikonę dysku **CD-ROM** z logo HP, a następnie kliknąć dwukrotnie plik **setup.exe**.

- TR** **Windows:** Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve sonra masaüstüne görünmesini bekleyin. **Yeşil** renkli Windows CD'sini takın ve ekrana gelen yönergeleri izleyin.
ÖNEMLİ: Başlangıç ekranı görüntülenmezse, **Bilgisayarıma** seçeneğini, ardından HP amblemlı **CD-ROM** simgesini ve **setup.exe** dosyasını çift tıklatın.

- EL** **Windows:** Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας, συνδεθείτε εάν είναι απαραίτητο και, στη συνέχεια, περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η επιφάνεια εργασίας. Τοποθετήστε το **πράσινο** CD για Windows και ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν δεν εμφανιστεί η οθόνη εκκίνησης, κάντε διπλό κλικ στο φάκελο **Ο υπολογιστής μου**, διπλό κλικ στο εικονίδιο του **CD-ROM** με το λογότυπο HP και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **setup.exe**.

Mac:



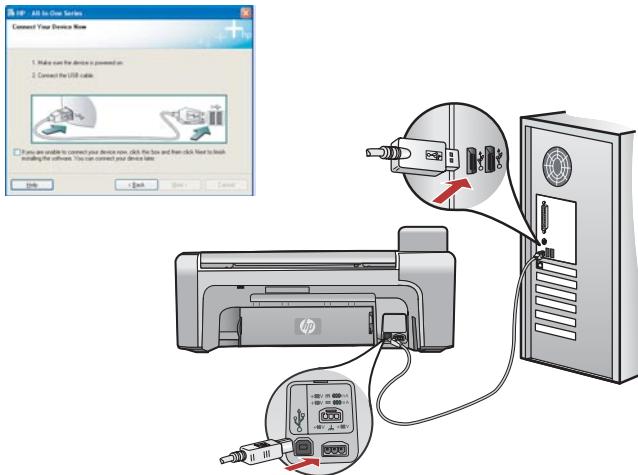
- EN** **Mac:** Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

- PL** **Mac:** Podłącz kabel USB do portu z tyłu urządzenia HP All-in-One, a następnie do dowolnego portu USB w komputerze.

- TR** **Mac:** USB kablosunu HP All-in-One ürününün arkasındaki bağlantı noktasına ve ardından bilgisayarınızdaki herhangi bir USB bağlantı noktasına bağlayın.

- EL** **Mac:** Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB στη θύρα στο πίσω μέρος της συσκευής HP All-in-One και στη συνέχεια το άλλο άκρο του σε οποιαδήποτε θύρα USB στον υπολογιστή.

14b Windows:



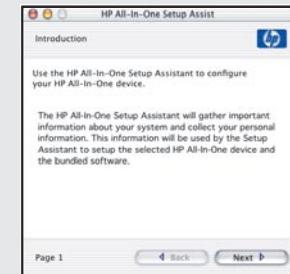
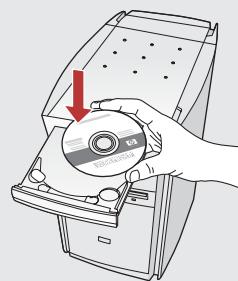
EN **Windows:** Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

PL **Windows:** Po wyświetleniu monitu podłącz kabel USB do portu z tytułu urządzenia HP All-in-One, a następnie do dowolnego portu USB w komputerze.

TR **Windows:** USB istemi göründüğünde, USB kablosunu HP All-in-One ürününün arkasındaki bağlantı noktasına, ardından bilgisayardaki herhangi bir USB bağlantı noktasına takın.

EL **Windows:** Μόλις εμφανιστεί το μήνυμα για τη σύνδεση του USB, συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα στο πίσω μέρος του HP All-in-One, και το άλλο άκρο σε οποιαδήποτε θύρα USB του υπολογιστή.

Mac:



EN **Mac:** Insert the HP All-in-One Mac CD. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

PL **Mac:** Włóż dysk CD z oprogramowaniem urzędzenia HP All-in-One dla systemu Mac. Kliknij dwukrotnie ikonę **HP All-in-One Installer** (Instalator urządzenia HP All-in-One). Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

TR **Mac:** HP All-in-One Mac CD'sini takın. **HP All-in-One Installer** simgesini çift tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

EL **Mac:** Τοποθετήστε το CD για Mac της συσκευής HP All-in-One. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **HP All-in-One Installer**. Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

15 Windows:

EN **Windows:** Follow the onscreen instructions to complete the software installation. Now explore your HP All-in-One.

PL **Windows:** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie, aby zakończyć instalację oprogramowania. Teraz poznaj urządzenie HP All-in-One.

TR **Windows:** Yazılım yüklemesini tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin. Artık HP All-in-One aygıtınızı keşfetmeye başlayabilirsiniz.

EL **Windows:** Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του λογισμικού. Τώρα εξερευνήστε το HP All-in-One.

Mac:

EN **Mac:** Complete the **Setup Assistant** screen. Now explore your HP All-in-One.

PL **Mac:** Wypełnij pola na ekranie **Setup Assistant** (Asystent ustawień). Teraz poznaj urządzenie HP All-in-One.

TR **Mac:** **Setup Assistant** (Kurulum Yardımcısı) ekranını tamamlayın. Artık HP All-in-One aygıtınızı keşfetmeye başlayabilirsiniz.

EL **Mac:** Ολοκληρώστε την οθόνη **Setup Assistant** (Βοηθός εγκατάστασης). Τώρα εξερευνήστε το HP All-in-One.

EN Explore the features
PL Poznaj funkcje

EN Now that you have finished setting up your HP All-in-One, you can try out a few of the features.

PL Po zakończeniu konfigurowania urządzenia HP All-in-One można wypróbować kilka funkcji.

TR Özellikleri keşfetme
EL Εξερευνήστε τις λειτουργίες

TR HP All-in-One aygıtını kurma işlemini bitirdiğinizde göre, özelliklerinden birkaçını çalıştırmayı deneyin.

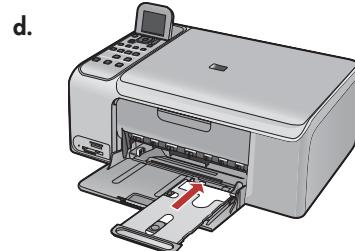
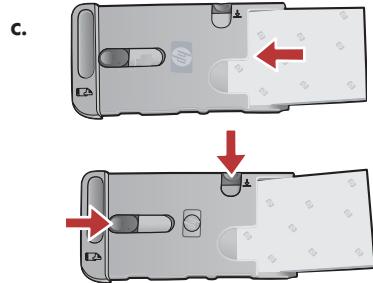
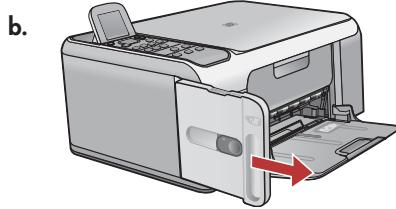
EL Αφού ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του HP All-in-One, μπορείτε να δοκιμάσετε μερικές λειτουργίες.

EN Load the photo paper

PL Załaduj papier fotograficzny

TR Fotoğraf kağıdı yükleyin

EL Τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού



- EN**
- Remove all paper from the input tray.
 - Pop out the photo paper cassette using the handle, and pull it out.
 - Load the sheets of photo paper from the sample pack **print-side down** in the photo paper cassette. Adjust the paper-length and paper-width guides to fit the loaded paper.
 - Line up the photo paper cassette with the far right side of the paper tray, and then slide it into the printer until it stops.

- PL**
- Wyjmij papier z zasobnika wejściowego.
 - Podnieś kasetę na papier fotograficzny przy użyciu uchwytu i wyciągnij ją.
 - Załaduj arkusze papieru fotograficznego z pakietu próbek do kasety na papier fotograficzny, **stroną do zadrukowania skierowaną w dół**. Dopasuj prowadnice długości i szerokości do załadowanego papieru.
 - Wyrównaj kasetę na papier fotograficzny do prawej strony zasobnika papieru, a następnie wsuń ją do drukarki, aż się zatrzyma.

- TR**
- Giriş tepsisindeki tüm kağıtları çıkarın.
 - Tutamağı kullanarak fotoğraf kağıdı kasetini yuvasından çıkarın ve dışarı doğru çekin.
 - Numune paketinden çıkan fotoğraf kağıtlarını fotoğraf kağıdı kasetine **yazdırılacak yüzleri aşağıya gelecek şekilde** yükleyin. Kağıt uzunluğu ve kağıt genişliği kılavuzlarını yüklenen kağıda uyacak şekilde ayarlayın.
 - Fotoğraf kağıdı kasetini kağıt teşhisinin en sağ tarafı ile aynı hızaya getirin ve ardından kaseti durana kadar yazıcıdan içeri doğru kaydırın.

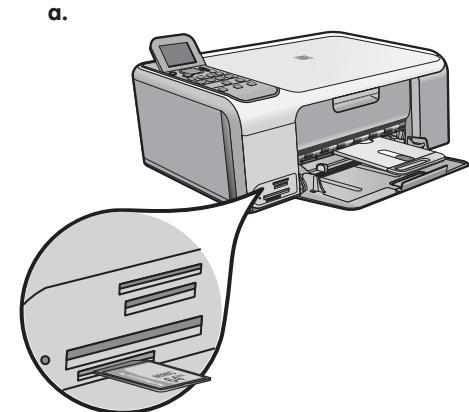
- EL**
- Αφαιρέστε το χαρτί από το δίσκο εισόδου.
 - Ανοίξτε την κασέτα φωτογραφικού χαρτιού χρησιμοποιώντας τη λαβή και τραβήξτε τη έξω.
 - Τοποθετήστε τα φύλλα φωτογραφικού χαρτιού από το πακέτο δοκιμής **με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω** στην κασέτα φωτογραφικού χαρτιού. Προσαρμόστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού στο μέγεθος του χαρτιού που τοποθετήσατε.
 - Ευθυγραμμίστε την κασέτα φωτογραφικού χαρτιού με την πίσω δεξιά πλευρά του δίσκου χαρτιού και στη συνέχεια σπρώξτε τη μέσα στον εκτυπωτή μέχρι να σταματήσει.

EN Print a 4 x 6 inch photo

TR 10 x 15 cm ebadında bir fotoğraf bastırın

PL Wydrukuj zdjęcie formatu 10 x 15 cm

EL Εκτύπωση φωτογραφίας 10 x 15 cm



Photosmart
Express



- a.** Insert the memory card from your camera into the appropriate memory card slot and press the **Photosmart Express** button.
WARNING: Do not insert more than one memory card at a time. If more than one memory card is inserted, unrecoverable data loss might occur.
The **Photosmart Express** menu appears on the color graphics display.
- b.** Press **OK** to select **View & Print**. The most recent photo on your memory card appears on the display. Press **OK** to select this picture, and follow the options on the color graphics display to print a borderless 4 x 6 inch photo.
You could also press the **Print Photos** button on the control panel to print the photo immediately.

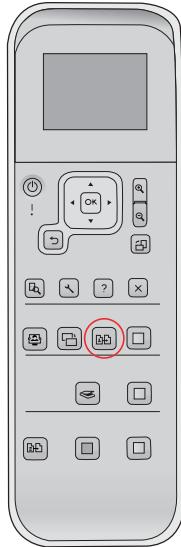
- PL** a. Włóż kartę pamięci z aparatu do odpowiedniego gniazda karty pamięci i naciśnij przycisk **Photosmart Express**.
OSTRZEŻENIE: Nie należy wkładać kilku kart pamięci jednocześnie. Włożenie więcej niż jednej karty pamięci może spowodować nieodwracalną utratę danych.
Na kolorowym wyświetlaczu graficznym zostanie wyświetlone menu oprogramowania **Photosmart Express**.
b. Naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać opcję **View & Print** (Wyświetl i drukuj). Na wyświetlaczu pojawi się najnowsze zdjęcie z karty pamięci. Naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać to zdjęcie, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na kolorowym wyświetlaczu graficznym, aby wydrukować zdjęcie formatu 10 x 15 cm bez obramowania.
Możesz także nacisnąć przycisk **Drukuj zdjęcie** na panelu sterowania, aby od razu wydrukować zdjęcie.

- TR** a. Kameranızdaki bellek kartını ilgili bellek kartı yuvasına takın ve **Photosmart Express** düğmesine basın.
UYARI: Aynı anda birden çok bellek kartı takmayın. Birden çok bellek kartı takılırsa, geri dönüşü olmayan veri kayıpları olabilir.
Photosmart Express menüsü renkli grafik ekrannda görüntülenir.
b. **Görüntüle & Yazdır** öğesini seçmek için **Tamam** düğmesine basın. Bellek kartınızdaki en son çekilen fotoğraf ekranında görünür. Bu fotoğrafı seçmek için **Tamam** düğmesine basın ve 10 x 15 cm ebadında kenarlıksız bir fotoğraf bastırmak için renkli grafik ekranındaki seçenekleri izleyin.
Fotoğrafı hemen bastırmak için denetim masasındaki **Fotoğrafları Yazdır** düğmesine de basabilirsiniz.

- EL** a. Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης της φωτογραφικής σας μηχανής στην κατάλληλη υποδοχή κάρτας μνήμης και πατήστε το κουμπί **Photosmart Express**.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εισαγάγετε περισσότερες από μία κάρτες μνήμης τη φορά. Η εισαγωγή περισσότερων από μίας καρτών μνήμης ενδέχεται να προκαλέσει μη αναστρέψιμη απώλεια δεδομένων.
Εμφανίζεται το μενού **Photosmart Express** στην έγχρωμη οθόνη γραφικών.
b. Πατήστε **OK** για να επιλέξετε **Προβολή & Εκτύπωση**. Η πιο πρόσφατη φωτογραφία στην κάρτα μνήμης εμφανίζεται στην οθόνη. Πατήστε **OK** για να επιλέξετε αυτή τη φωτογραφία και ακολουθήστε τις επιλογές στην έγχρωμη οθόνη γραφικών για να εκτυπώσετε μια φωτογραφία διαστάσεων 10 x 15 cm χωρίς περίγραμμα.
Μπορείτε επίσης να πατήσετε το κουμπί **Εκτύπωση φωτογραφιών** στον πίνακα ελέγχου για άμεση εκτύπωση της φωτογραφίας.

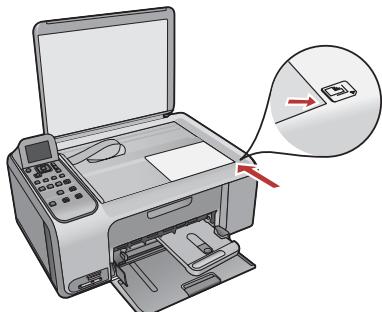
EN Make a photo reprint
PL Wykonaj reprint zdjęcia

TR Bir fotoğraf baskısı çıkarın
EL Επανεκτύπωση φωτογραφίας



- EN** Now instead of printing a picture from your memory card, try making a photo reprint of a 4 x 6 inch photo.
- Remove the memory card.
 - Insert the loaded photo cassette in the paper tray, if it is not already inserted.
 - Press the **Reprints** button on the control panel.
 - Follow the instructions on the color graphics display to make a photo reprint.

- PL** Zamiast drukować zdjęcie z karty pamięci, spróbuj teraz wykonać reprint zdjęcia formatu 10 x 15 cm.
- Wyjmij kartę pamięci.
 - Włóż załadowaną kasetę na papier fotograficzny do zasobnika papieru, jeśli jeszcze nie jest włożona.
 - Naciśnij przycisk **Reprinty** na panelu sterowania.
 - Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na kolorowym wyświetlaczu graficznym, aby wykonać reprint zdjęcia.



- TR** Resmi bellek kartınızdan bastırmak yerine, 10 x 15 cm boyutunda bir fotoğraf baskısı almayı deneyin.
- Bellek kartını çıkarın.
 - Yüklü fotoğraf kasetini, takılı değilse, kağıt tepsisine takın.
 - Kontrol panelindeki **Baskı** düğmesine basın.
 - Bir fotoğraf baskısı almak için, renkli grafik ekrandaki yönergeleri izleyin.

- EL** Αντι να εκτυπώσετε μια φωτογραφία από την κάρτα μνήμης, δοκιμάστε να επανεκτυπώσετε μια φωτογραφία 10 x 15 cm.
- Αφαιρέστε την κάρτα μνήμης.
 - Τοποθετήστε την κασέτα φωτογραφικού χαρτιού στο δισκο χαρτιού, εάν δεν είναι ήδη τοποθετημένη.
 - Πατήστε το κουμπί **Επανεκτυπώσεις** στον πίνακα ελέγχου.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες στην έγχρωμη οθόνη γραφικών για να επανεκτυπώσετε μια φωτογραφία.

EN Print a CD label

PL Wydrukuj etykiętę na dysk CD

TR CD etiketi yazdırın

EL Εκτύπωση ετικέτας CD

d.



e.



f.



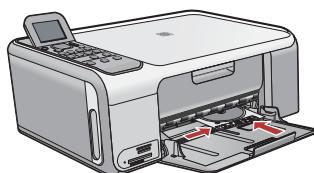
HP CD/DVD Tattoos from can be purchased from www.hp.com.

Etykiety HP na dyski CD/DVD można kupić w witrynie www.hp.com.

HP CD/DVD Dövmeleri www.hp.com adresinden satın alınabilir.

Μπορείτε να αγοράσετε HP CD/DVD Tattoos από τη διεύθυνση www.hp.com.

g.



EN

- Remove the photo paper cassette from the paper tray and return it to the storage area.
- Insert the memory card.
- Press the **Photosmart Express** button on the device.
- Press **OK** to select **View & Print**. Press the arrow buttons to select a different picture, then press **OK**. The **Print Menu** appears.
- Press **▼** to highlight **Projects**, and then press **OK**. The **Projects** menu appears.
- Press **▼** to highlight **HP CD/DVD Tattoos**, and then press **OK**.
- When prompted, load the HP CD/DVD Tattoos. Press **OK** to print.

PL

- Wyjmij kasetę na papier fotograficzny z zasobnika papieru i odłóż ją na miejsce przechowywania.
- Włóż kartę pamięci.
- Naciśnij przycisk **Photosmart Express** na urządzeniu.
- Naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać opcję **View & Print** (Wyświetl i drukuj). Naciśnij przyciski strzałek, aby wybrać inne zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Zostanie wyświetlone menu **Print Menu** (Menu drukowania).
- Naciśnij przycisk **▼**, aby podświetlić opcję **Projects** (Projekty), a następnie naciśnij przycisk **OK**. Zostanie wyświetlone menu **Projects** (Projekty).
- Naciśnij przycisk **▼**, aby podświetlić opcję **HP CD/DVD Tattoos** (Etykiety HP na dyski CD/DVD), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Po wyświetleniu monitu załaduj etykiety HP na dyski CD/DVD. Naciśnij przycisk **OK**, aby rozpoczęć drukowanie.

TR

- Fotoğraf kağıdı kasetini kağıt tepsisinden çıkarın ve saklama alanına götürün.
- Bellek kartını takın.
- Aygıt üzerindeki **Photosmart Express** düğmesine basın.
- Görüntüle & Yazdır** öğesini seçmek için **Tamam** düğmesine basın. Farklı bir resim seçmek için önce ok tuşlarına ardından **Tamam** düğmesine basın. **Yazdır Menüsü** görüntülenir.
- Projeler** öğesini vurgulamak için önce **▼** seçeneğine, ardından **Tamam** düğmesine basın. **Projeler** menüsü görüntülenir.
- HP CD/DVD Etiketleri** seçeneğini vurgulamak için önce **▼** öğesine ardından **Tamam** tuşuna basın.
- İstenildiğinde, **HP CD/DVD Etiketleri**'ni yükleyin. Yazdırmak için **Tamam** düğmesine basın.

EL

- Αφαιρέστε την κασέτα φωτογραφικού χαρτιού από το δίσκο χαρτιού και τοποθετήστε τη στο χώρο αποθήκευσης.
- Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης.
- Πατήστε το κουμπί **Photosmart Express** στη συσκευή.
- Πατήστε **OK** για να επιλέξετε **Προβολή & Εκτύπωση**. Πατήστε τα κουμπιά με τα βέλη για να επιλέξετε μια διαφορετική φωτογραφία και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **OK**. Εμφανίζεται το **Μενού εκτύπωσης**.
- Πατήστε **▼** για να επιλέξετε **Εργασίες** και πατήστε το κουμπί **OK**. Εμφανίζεται το μενού **Εργασίες**.
- Πατήστε **▼** για να επιλέξετε **HP CD/DVD Tattoos**, και πατήστε το κουμπί **OK**.
- 'Όταν σας ζητηθεί, τοποθετήστε το HP CD/DVD Tattoos. Πατήστε **OK** για να εκτυπώσετε.



Problem: (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.

Action: Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Step 12.

PL Problem: (Dotyczyc tylko systemu Windows) Nie został wyświetlony ekran z monitem o podłączenie kabla USB.

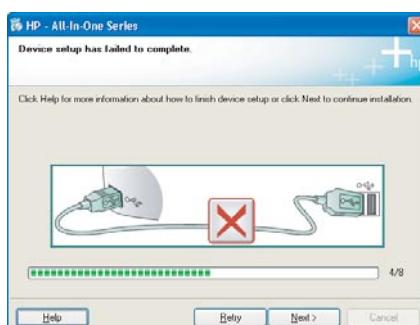
Rozwiązywanie: Anuluj wszystkie ekranы. Wyjmij, a następnie włoż ponownie do napędu zielony dysk CD z oprogramowaniem urządzenia HP All-in-One dla systemu Windows. Przejdz do kroku 12.

TR Sorun: (Yalnızca Windows) USB kablosunu bağlamanızı isteyen ekran komutunu görmediniz.

Çözüm: Tüm ekranları iptal edin. Yeşil HP All-in-One Windows CD'sini çıkarın ve yeniden takın. Adım 12'ye bakın.

EL Πρόβλημα: (μόνο για Windows) Δεν εμφανίστηκε η οθόνη που σας προτρέπει να συνδέσετε το καλώδιο USB.

Απαιτούμενη ενέργεια: Κλείστε όλες τις οθόνες. Αφαιρέστε και έπειτα τοποθετήστε πάλι το πράσινο CD της συσκευής HP All-in-One για Windows. Ανατρέξτε στο Βήμα 12.



Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to step 12.

PL Problem: (Dotyczyc tylko systemu Windows) Został wyświetlony ekran **Nie udało się zakończyć instalacji urządzenia**.

Rozwiązywanie: Odłącz urządzenie i podłącz je ponownie. Sprawdź wszystkie połączenia. Upewnij się, że kabel USB jest podłączony do komputera. Nie podłączaj kabla USB do klawiatury lub niezasilanego koncentratora USB. Przejdz do kroku 12.

TR Sorun: (Yalnızca Windows) **Aygıt Kurulumu Tamamlanamadı** ekranı görüntüleniyor.

Çözüm: Aygitin bağlantısını çıkarın ve yeniden takın. Tüm bağlantıları kontrol edin. USB kablosunun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kablosunu klavyeye veya güç gelmeyen bir USB hub'a bağlamayın. 12. adıma bakın.

EL Πρόβλημα: (μόνο για Windows) Εμφανίζεται η οθόνη **Η εγκατάσταση της συσκευής δεν ολοκληρώθηκε**.

Απαιτούμενη ενέργεια: Αποσυνδέστε τη συσκευή και συνδέστε την ξανά. Ελέγχετε όλες τις συνδέσεις. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή. Μην συνδέτετε το καλώδιο USB σε πληκτρολόγιο ή σε μη τροφοδοτούμενο διανομέα USB. Ανατρέξτε στο βήμα 12.



EN

Problem: (Windows only) The Microsoft **Add Hardware** screens display.

Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Steps 11 and 12.

PL

Problem: (Dotyczy tylko systemu Windows) Został wyświetlony ekran **Kreator dodawania sprzętu**.

Rozwiążanie: Anuluj wszystkie ekranы. Odłącz kabel USB, a następnie włącz zielony dysk CD z oprogramowaniem urządzenia HP All-in-One dla systemu Windows. Przejdz do kroków 11 i 12.

TR

Sorun: (Yalnızca Windows) Microsoft **Donanım Ekle** ekranları görüntülenir.

Çözüm: Tüm ekranları iptal edin. USB kablosunu çıkarın, daha sonra yeşil HP All-in-One Windows CD'sini yeniden takın. Adım 11 ve 12'ye başvurun.

EL

Πρόβλημα: (μόνο για Windows) Εμφανίζονται οι οθόνες **Προσθήκη υλικού** της Microsoft.

Απαιτούμενη ενέργεια: Κλείστε όλες τις οθόνες. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και επειτα τοποθετήστε το πράσινο CD της συσκευής HP All-in-One για Windows. Ανατρέξτε στα Βήματα 11 και 12.



EN

Problem: Your new HP device does not appear or is not the default.

Action: Use the tabs located near the top of the HP Solution Center window to select an HP device installed on your computer.

If several HP devices are installed, you might not see all of the device tabs in the device selection area. In this case, right and left arrow buttons are displayed to the right of the last tab shown in the device selection area that allow you to click through all of the tabs.

PL

Problem: Nowe urządzenie HP nie jest wyświetlane lub nie jest urządzeniem domyślnym.

Rozwiążanie: Korzystając z kart znajdujących się w górnej części okna Centrum obsługi urządzenia HP wybierz urządzenie HP zainstalowane na komputerze. Jeśli zainstalowanych jest kilka urządzeń, nie wszystkie karty urządzeń mogą być widoczne w obszarze wyboru urządzenia. W takim przypadku po prawej stronie ostatniej karty w obszarze wyboru urządzenia wyświetlane są przyciski strzałek w lewo i w prawo umożliwiające przeglądanie wszystkich kart.

TR

Sorun: Yeni HP aygıtınız görüntülenmiyor veya varsayılan değil.

Çözüm: Bilgisayarınıza kurulan bir HP aygitını seçmek için, HP Çözüm Merkezi penceresinin en üst tarafının yanında bulunan sekmeleri kullanın.

Birden fazla HP aygıt kurulduysa, aygit seçme alanındaki tüm aygit sekmelerini göremeyebilirsiniz. Bu durumda, sekmelerin tümünü tıklamanıza olanak veren aygit seçme alanının en son sekmesinin sağ tarafında, sağ ve sol ok tuşları görüntülenir.

EL

Πρόβλημα: Η καινούρια συσκευή HP δεν εμφανίζεται ή δεν έχει οριστεί ως προεπιλεγμένη.

Απαιτούμενη ενέργεια: Χρησιμοποιήστε τις καρτέλες στο επάνω μέρος του παραθύρου Κέντρου λύσεων της HP για να επιλέξετε μια συσκευή HP που είναι εγκατεστημένη στον υπολογιστή. Εάν είναι εγκατεστημένες περισσότερες από μια συσκευές HP, ενδέχεται να μην εμφανίζονται όλες οι καρτέλες συσκευών στην περιοχή επιλογής συσκευής. Σε αυτή την περίπτωση, εμφανίζονται κουμπιά με δεξιά και αριστερό βέλος στη δεξιά πλευρά της τελευταίας καρτέλας στην περιοχή επιλογής συσκευής που σας επιτρέπουν να μεταβείτε σε όλες τις καρτέλες.

